

ҚАЗАҚСТАН

құрастырушы: Еркін Ауғали ұлы

阿力肯·阿吾哈力 编著

哈萨克斯坦

哈萨克语教程

第一册

ҚАЗАК ТІЛІ

民族出版社

ҚАЗАҚСТАН
ҚАЗАҚ ТІЛІ

哈萨克斯坦
哈萨克语教程

第一册

құрастырушы: Еркін Ауғали ұлы

阿力肯·阿吾哈力 编著

民族出版社

责任编辑：巴哈提

图书在版编目（CIP）数据

哈萨克斯坦哈萨克语教程. 1/阿力肯·阿吾哈力编著. —北京：
民族出版社，2006. 8

ISBN 7-105-07248-2

I. 哈... II. 阿... III. 哈萨克语—教材 IV. H 514

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2006）第 101382 号

民族出版社出版发行

（北京市和平里北街 14 号 邮编 100013）

<http://www.e56.com.cn>

北京建鑫排版中心微机照排 北京市迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2006 年 8 月第 1 版 2006 年 8 月北京第 1 次印刷

开本：850 毫米×1168 毫米 1/32 印张：10.25 字数：261 千字

印数：0001—3000 册 定价：20.00 元

该书如有印装质量问题，请与本社发行部联系退换

（哈文室电话：64228006；发行部电话：64211734）

前 言

《哈萨克斯坦哈萨克语教程》的受益者应该是有志于哈萨克语的学习者和研究者。国内目前尚无系统的西里尔文(斯拉夫文)哈萨克斯坦哈萨克语教科书,所以这本书既适合于母语是非哈萨克语的各类人材,也可满足于母语是哈萨克语而不懂西里尔文的本民族学习者。书中某些语法的描写和哈萨克斯坦哈萨克语的材料或许还能引起一些同行的兴趣。

第一册内容包括:语音部分共计五课;基础部分以语法为主,间及词汇阅读部分的内容,共计十课。课文及语法中出现的单词约 2000 个,全部列入了单词总表。

基础部分按综合教学原则编写,每课包括课文,语法及练习。练习分课文练习和语法练习两组。语法内容的安排从学习哈萨克语的两个中心——名词和动词入手,而不采用分散语法系统的语言学习的传统做法。语法内容相对集中,并尽可能用图表形式列出,使概念和形式条理清楚,简明易懂。不能概括的问题性难点,多以“注”的方法解释。

教材的编写过程仓促,免不了不妥、疏漏,甚至谬误,敬请读者批评指正。

编者

2005 年 9 月

目 录

前 言

第一课 Бірінші сабақ	1
(1) 哈萨克语西里尔字母	
(2) 音素: 元音和辅音	
(3) 元音: а ә е	
(4) 音节类型与结构	
(5) 音节的划分和移行规则	
(6) 重音	
第二课 Екінші сабақ	14
(1) 元音: ы і и	
(2) 辅音: к қ г х	
(3) 辅音: ғ һ	
(4) 辅音的分类	
(5) 句子的语调	
(6) 动词的不定式和动名词形式	
第三课 Үшінші сабақ	26
(1) 元音: о ө	
(2) 辅音: н ң м	
(3) 哈萨克语的元音和谐律 (一)	
(4) 哈萨克语的语序	
(5) 辅音的弱化	

(6) 辅音: п б

(7) 标点符号

第四课 Төртінші сабақ 37

(1) 元音: у ұ ү

(2) 哈萨克语的元音和谐律(二)

(3) 辅音: д т л р с з

(4) 辅音的同化

(5) 名词的数

第五课 Бесінші сабақ 53

(1) 元音: э ё ю я

(2) 辅音: ж ш ч ц й у ф в

(3) 名词的领属人称

(4) 名词的格

(5) 名词的位格

(6) 疑问句

第六课 Алтыншы сабақ 66

(1) 腭辅音 к/г、қ/ғ 与元音和谐

(2) 动词的否定式

(3) 谓语句人称附加成分

(4) 动词的式

(5) 陈述式(一)

(6) 动词的时

(7) 动词的现在进行时

第七课 Жетінші сабақ 84

(1) ТЕКСТ

(2) ДИАЛОГ

(3) 辅音的相互同化

(4) 语音的增音

- (5) 哈萨克语的词类
- (6) 词的结构类型 (一)
- (7) 动词的复合现在进行时
- (8) 动词的复合现在进行时的否定形式

第八课 Сегізінші сабақ 102

- (1) ТЕКСТ
- (2) 词的结构类型 (二)
- (3) 单纯词和复合词
- (4) 名词的主格
- (5) 名词的向格
- (6) 名词的领格
- (7) 物主附加成分
- (8) 动词的现在将来时

第九课 Тоғызыншы сабақ 125

- (1) ТЕКСТ
- (2) ДИАЛОГ
- (3) 名词的构成 (一)
- (4) 名词的从格
- (5) 名词的宾格
- (6) 动词的复合现在将来时

第十课 Оныншы сабақ 152

- (1) ТЕКСТ
- (2) 名词的构成 (二)
- (3) 名词的助格
- (4) 动词的过去时 (一)
- (5) 动词的命令式

第十一课 Он бірінші сабақ 170

- (1) ТЕКСТ

(2) 动词的构成 (一)	
(3) 动词的过去时 (二)	
(4) 动词的条件式	
第十二课 Он екінші сабақ	188
(1) ТЕКСТ	
(2) 动词的构成 (二)	
(3) 副动词	
(4) 动词的愿望式	
第十三课 Он үшінші сабақ	209
(1) ТЕКСТ	
(2) 形动词	
第十四课 Он төртінші сабақ	228
(1) ТЕКСТ	
(2) 动词的过去时 (三)	
(3) -а ал- 能动词形式	
第十五课 Он бесінші сабақ	250
(1) ТЕКСТ	
(2) 动词的态	
(3) 俄语借词和附加成分的拼写规则	
参考文献	275
单词总表	276

第一课

- (1) 哈萨克 (西里尔) 文字母
- (2) 音素: 元音和辅音
- (3) 元音: а ә е
- (4) 音节类型与结构
- (5) 音节划分和移行规则
- (6) 重音

哈萨克语 (西里尔文) 字母

(Қазақ тілінің (кирил) алфавиті)

哈萨克语有 37 个音素, 42 个字母。即: а б в г д е ж з и й қ л м н о п р с т у х ф ш ч ц щ ә ы і к ғ ң ұ ү ө э һ ; 再加 ё я ю ь ъ。

字母 ә і ө ұ ү ң қ ғ һ 不出现在俄语词里, 是哈萨克语特有的字母。

字母 ф в ц ч щ һ ь ъ ё э ю я 在哈萨克语里用来拼写外来语 (俄语) 借词时使用。因此, 哈萨克斯坦哈萨克标准语一般只有 31 个音素。从语言历史来看, 哈萨克语固有词中, 实际上只有 24 或 25 个音位。

语音在书写上用字母表示。在哈萨克语中, 一个字母一般代表一个音素, 但个别字母也有例外, 一个字母由两个音素复合而成。例如: я > [йа; йә], е > [йе], ё > [йо], ю >

Қазақстан Қазақ тілі (1)

[йу;йү] ,ц > [тс] ,щ > [шч] ,и > [ый;ій] ,у > [у;у;ү;ү] (注: 方括号中为标音)。

哈萨克语西里尔文字母表 (Алфавит)

序号	印刷体	汉语拼音标音	序号	印刷体	汉语拼音标音
1	А а	a	22	П п	p
2	Ә ә	ai	23	Р р	r
3	Б б	b	24	С с	s
4	В в	v	25	Т т	t
5	Г г	g	26	У у	w
6	Ғ ғ	gh	27	Ұ ұ	u
7	Д д	d	28	Ү ү	yu
8	Е е	ye	29	Ф ф	f
9	Ё ё	yo	30	Х х	h
10	Ж ж	zh(j)	31	Һ һ	hh
11	З з	z	32	Ц ц	c
12	И и	yi	33	Ч ч	q
13	Й й	y	34	Ш ш	sh
14	К к	k	35	Щ щ	x
15	Қ қ	kh	36	Ъ ъ	硬音符号
16	Л л	l	37	Ы ы	e
17	М м	m	38	І і	i
18	Н н	n	39	Ь ь	软音符号
19	Ң ң	ng	40	Э э	ai
20	О о	o	41	Ю ю	iu
21	Ө ө	we	42	Я я	ia

哈萨克斯坦哈萨克语教程 (一)

注：汉语拼音复合字母的音标并不能准确表示哈萨克语的音值，只表示相近的音形。

字母 Ы 和 ы 只用来拼写，为非音素字母。

42 个哈萨克语字母按一定顺序排列，叫字母表（见哈萨克语西里尔文字母表）。每个字母都有名称。元音字母的名称一般来说就是该字母表示的音；辅音字母的名称一般是该字母表示的音再加上某一个元音。两个非音素字母中，一个叫硬音符号，即 Ы；一个叫软音符号，即 ы。

哈萨克语字母分印刷体和书写体，每一个字母又有大写和小写两种字体。每一个句子的开头，第一个词的第一个字母要大写。另外，专有名词，如人名、地名、族名等名称的第一个字母也要大写。而报刊杂志、文章、商标、招牌等名称全部字母须大写。

音素：元音和辅音

(Дауысты және дауыссыз дыбыстары)

元音

发元音时，气流通过声门使声带发生振动，发音器官的发音部位保持均衡紧张，不形成阻碍，气流通过咽腔、口腔时较为畅通，但气流较弱。

辅音

发辅音时，发音器官的某一部分形成阻碍和紧张，气流必须克服某种阻碍才能通过口腔和鼻腔，因而气流较强。

哈萨克语中的 37 个音素可以分为两大类。字母 а э е о ө ұ ү ы і 代表 9 个元音，и 和 у 在哈萨克语中为复合元音，у 同时也是辅音。在俄语借词中 и 为前元音，у 为后元音，这些音都可划归元音音位。э 在哈萨克语中属于借词音位。字母 б

Қазақстан Қазақ тілі (1)

В Г Ғ Д З Й Ж К Л М Н Ң П Р С Т
Х У Ф Ц Ч Ш Қ Һ 代表 25 个辅音音位。

元音的划分 (Дауыстылардың жіктелуі)

元音的不同是由共鸣腔的不同形状造成的。按照发音时口腔中舌位的前后，口的开合和唇部的圆展，哈萨克语的元音可分为下列三组。

1. 按照舌位的前后，可分成前元音和后元音。

前元音：э、е、і、ө、ү、(и)。

后元音：а、ы、о、ұ、(у)。

哈萨克语前元音 і ө ү 和后元音 ы 的前后分类是相对的，不是绝对的，实际上它们更接近于央元音。

元音 у 在前元音词中舌位前移，在后元音词中舌位后移。如 қуан “高兴”，у 后移；куә “见证”，у 前移。元音的前后区分在哈萨克语中十分重要。在哈萨克语固有词中，词的第一音节是前元音或后元音通常决定后续音节中元音的前后性质。

2. 按照唇部的圆展，可分成圆唇元音和展唇元音。

圆唇元音：ө、о、ү、ұ、(у)。

展唇元音：а、э、е、ы、і、(и)。

3. 按照口的开合，可分成开元音和闭元音。

开元音：а、э、о、ө、е。

闭元音：ү、ұ、(у)、ы、і、(и)。

哈萨克斯坦哈萨克语教程 (一)

元音分类表

按唇的圆展		展唇元音		圆唇元音	
按口的开合		开元音	闭元音	开元音	闭元音
按舌位	前元音	ə e	i (и)	e	y
前后	后元音	a	ы	o	ұ (y)

元音 (Дауысты дыбыстар): a ə e

a — 开的展唇后元音，与俄语的 a 和汉语“到”[dao]中的 [a]相似。它出现在后列元音固有词和外来语词的所有音节中。

如：бала “孩子”，ага “爷爷”，ана “妈妈”“母亲”，алма “苹果”，адам “人”，рахмет “谢谢”，автобус (俄) “公共汽车”。

ə — 开的展唇前元音。近似俄语 дядя 一词中 я 和汉语“爱”[ai]中[a]的读音。一般多出现在词的非结尾音节中。如：

әке “父亲”，әсем “美丽”，әже “奶奶”，әлем “宇宙”，әскер “士兵”，әуре “麻烦”。

第一、二音节中出现元音 ə 的词一般为阿拉伯—波斯语，如阿拉伯语—波斯语中以 x h 及喉音起首的词在哈萨克语中多变为以 ə 起首，如 әкім “长官，县长”来自 хакім；әркез “每时每刻”来自 һәркіз；әлем “世界”来自 ’аләм；әйел “妇女”来自 ’иал 等等。哈萨克语固有词中出现的另一些 ə 音是由复合词派生的。如：әкел- “拿来”来自 алып кел-；әпер- “拿给”来自 алып бер- “拿给”。

Қазақстан Қазақ тілі (1)

注：①在一些借词的第二音节可出现元音 ə。如：күнə “错，罪过”，сірə “或许”，куə “见证”，іңкəр “渴望”，күмән “怀疑”，мүсəпір “可伶的”，едəуір “相当多的”。

②构成合成词的第二部分可出现元音 ə。如：тəлім-тəрбие “教育”，ок-дəрі “弹药”，дəрі-дəрмек “药物”，оку-тəрбие “学校教育”。

③复合词的第二部分可出现元音 ə。例如：көкнəр “罌粟”，Күлтəж (人名) “古丽泰日”，Әбдікəрім “阿布德克里木” (人名)。

练习 1. 拼读音节。

ба-бə ла-лə па-пə та-тə да-дə ма-мə ра-рə
уа-уə та-тə на-нə са-сə ша-шə жа-жə

练习 2. 拼读单词，注意元音 а 和 ə 的发音。

ал- “拿” — əл “力量”， сат “卖” — сəт “时刻”，
сан “数字” — сəн “优美”， ар “洁” — əр “每”，
сал- “放” — сəл “略微”， ай “月亮、月” — əй “喂”
е — 开的展唇前元音。位于词首时有强烈的顎化现象，近似复合元音，与俄语的 е 和汉语 “叶” [ye] 中的 [e] 音相似。它可以出现在词的所有位置。如：

мєн “我”， бел “腰”， ет “肉”， ес “记忆”， кел- “来”，
кет- “去”。

练习 3. 拼读音节。

ес ем ер ен ез ек ей еш ет

练习 4. 拼读单词，注意元音 е 的读音。

бес “五”， сен “你”， кес “割”， кеме “船”， тез “快”，
шеше “母亲”， кем “欠缺”， себеп “原因”， жер “土地”， терек
“树”。

练习 5. 拼读单词，注意元音 а 和 е 的读音

сан “数字” — сен “你”

哈萨克斯坦哈萨克语教程 (一)

саз “湿地” — сез- “感觉”
бал “蜂蜜” — бел “腰”
шаш “头发” — шеш- “解开”
бас “头” — бес “五”
тар “窄的” — тер “汗”
бар- “去” — бер- “给”
тас “石头” — тес- “穿”

练习 6. 拼读单词，注意元音 ә 和 е 的读音。

ән “歌” — ен “宽度”， сән “优美” — сен “你”，
мән “意义” — мен “我”， бас “抵押” — бес “五”
зәр “毒” — зер “注意力”， сәл “略微” — сел “洪水”
әр “每” — ер “男人”， әл “力量” — ел “人民，国家”

练习 7. 拼读音节与单词，注意元音的区别。

ба — бә — бе , па — пә — пе , ша — шә — ше ,
жа — жә — же, са — се — сә, ма — мә — ме
сал- “放，装” — сәл “略微” — сел “洪水”
ай “月亮” — әй “喂” — ей “喂”
ар “洁” — әр “每” — ер “男人”
ал- “拿” — әл “力量” — ел “人民，国家”

音节类型与结构

(Буындардың түрі мен құрылысы)

音素与音素组合起来而形成的最小语音结构单位就是音节。一个音节可以由一个音素构成，如哈萨克语的 а (感) “啊”，也可以由两个或两个以上的音素构成，如 от “火”， мал “牲畜”

Қазақстан Қазақ тілі (1)

等等。一个音节里必须有一个元音，元音是音节的核心，也是音节的标志。一个词里有几个元音就有几个音节。哈萨克语的辅音不能单独构成音节。

音节类型 (Буындардың түрі):

根据音节中元音和辅音结合的关系，哈萨克语的音节类型分为以下三种：

1. 开音节：由一个元音构成或辅音起首元音结尾的音节叫开音节。如：

а — на, ә — ке, қа — ла, да — ла, ба — ла。

2. 促音节：由元音起首辅音结尾的音节叫促音节。如：

ат “名字，马”， ұлт “民族”， ас-та-на “首都”。

3. 闭音节：由辅音起首并由辅音结尾的音节叫闭音节。如：

мал “牲畜”， төрт “四”， бал-шық “泥”， бөл — шек “部分”。

音节结构 (Буындардың құрылысы):

哈萨克语词的音节结构有以下 6 种 (外来语词除外)。我们假定 A 代表元音，B 代表辅音，那么哈萨克语的音节构造有以下几种结构形式：

A: а (感) “啊”， а-на “母亲”， ә-ке “父亲”，

A B: ат “马，名字”， от “火”， әй “喂”，

B A: қа-ла “城市”， ше-ше “母亲”， ба-ла “孩子”，

B A B: бас “头”， шаш “头发”， көз “眼睛”，

A B B: арт “后”， ұлт “民族”， ерт- “带领”，

B A B B: төрт “四”， жұрт “群众”， жырт- “撕”。

音节划分和移行规则

(Буындарды бөлшектеу және тасымал ережесі)

哈萨克语的一个词可以由一个音节构成，也可以由多个音节构成。词的书写移行一般以音节结构中元音为分界标志。如：

а-па “妈妈，奶奶”， ба-ла “孩子”， жа-зу-шы “作家”， ба-лық-шы “渔民”。

音节划分(Буындарды бөлшектеу):

1. 两个元音之间有两个辅音时，前一个辅音归前一个音节，后一个辅音归后一个音节。如：

ерте “早” — ер-те, ұқса- “像” — ұқ-са。

2. 两个元音之间有三个辅音时，前两个辅音归前一个音节，后一个辅音归后一个音节。如：

ұлттық “民族的” — ұлт-тық, артқа “向后的” — арт-қа。

移行规则(Тасымал ережесі):

1. 按音节移行，并在移行前一部分末端加一连词符“-”。

例如：жол-дас “同志”。

2. 单音节词不能移行。例如：кім “谁”， не “什么”， мен “我”。

3. 两个元音之间有一个辅音时，辅音划归第二个音节。如：ата “爷爷” — а-та， оқы- “读” — о-қы。但是通常不能把一个字母留在原行或移到下行。如 оғы “他的弹药”，不能移行为 оғ-ы， үйі “他的家”，不能写 үй-і。

4. 移行时 й, ь, ъ 不能与前边的字母分开。例如：айна “镜子”不能写 а-йна， объект “客体”不能写 об-ъект， семья